



22º período de sesiones

Nairobi, 30 de marzo a 3 de abril de 2009

Tema 5 del programa provisional*

**Actividades del Programa de las Naciones Unidas
para los Asentamientos Humanos incluidas las
cuestiones de coordinación**

**Actividades del Programa de las Naciones Unidas para los
Asentamientos Humanos**

Informe de la Directora Ejecutiva

Adición

**Directrices internacionales relativas al acceso universal a los
servicios básicos**

Corrección

Anexo

1. Párrafo 1, primera y segunda líneas

Donde dice a la dignidad humana, la calidad de vida, el logro de medios de vida sostenibles y el disfrute de los derechos humanos *debe decir* al logro del sustento humano, la dignidad humana, la calidad de vida y medios de vida sostenibles

2. Párrafo 2, segunda línea

Donde dice la eliminación de desechos *debe decir* el manejo sostenible de los desechos

3. Párrafo 4, segunda a cuarta líneas

Donde dice al disfrute de los derechos proclamados en la Declaración Universal de Derechos Humanos y, en los pactos internacionales de derechos humanos y al cumplimiento de los compromisos contraídos en la Cumbre de la Tierra *debe decir* al cumplimiento de los compromisos sobre el sustento humano contraídos en la Cumbre de la Tierra

* HSP/GC/22/1.

4. **Párrafo 6, primera y segunda líneas**
Donde dice Las directrices combinan un enfoque de asociación con un enfoque de derechos humanos que considera que las necesidades humanas son derechos humanos. Este enfoque combinado: *debe decir* Las directrices:
5. **Párrafo 6, apartado a)**
Donde dice Supone el derecho *debe decir* Supone las aspiraciones
6. **Párrafo 6, apartado d)**
Suprimir de conformidad con los principios de los derechos humanos
7. **Párrafo 7, octava línea**
Donde dice teniendo debidamente en cuenta las obligaciones dimanadas de los derechos humanos *debe decir* teniendo debidamente en cuenta los derechos y obligaciones entre los gobiernos y los ciudadanos
8. **Párrafo 8**
Cuarta línea contando a partir de la última: *donde dice* cerciorarse *debe decir* asegurar
Anteúltima línea:
Suprimir con respecto a las obligaciones relativas a los derechos humanos
Donde dice obstaculicen *debe decir* obstaculizan
9. **Párrafo 10**
Sexta y séptima líneas: *suprimir* obligaciones internacionales contraídas en virtud de los derechos humanos y
Octava línea: *donde dice* garantizar que se respetan, se protegen y se otorgan los derechos humanos *debe decir* garantizar que se respetan, se protegen y se otorgan los derechos existentes
10. **Párrafo 15, apartado a)**
Donde dice asegurar que están efectivamente informados de sus obligaciones en virtud de la legislación internacional sobre derechos humanos *debe decir* asegurar que están efectivamente informados de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y de los compromisos contraídos en la Cumbre de la Tierra, la Conferencia de Hábitat II, la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social y la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible
11. **Párrafo 19, tercera y cuarta líneas**
Donde dice para comprender las normas internacionales relativas a los derechos humanos *debe decir* para comprender los derechos y normas existentes
12. **Párrafo 37, apartado a), segunda línea**
Donde dice repercusiones sociales y para los derechos humanos *debe decir* repercusiones para los derechos sociales y otros derechos